

جهت سور و جهت حمل در منطق قدیم

محمدعلی اژه‌ای *

چکیده

خواجه نصیرالدین در بحثی درباره انعکاس قضایای ممکنه در کتاب اساس الاتقابس می‌گوید: «پس معلوم شد که این اعتبار مقتضی فساد انعکاس ممکنات است و مسدی به مذهبی است که نزدیک باشد به مذهب آن جماعت که اطلاق و خسروت و امکان را به اسوار متعلق گردانند». خواجه در این عبارت اطلاق جهت بر سور را نظر جماعتی از منطق دانان می‌داند و نه عموم آنها، که خود خواجه قطعاً از این جماعت نیست؛ زیرا وقتی او از موضع طبیعی جهت سخن می‌گوید برای آن فقط یک موضع طبیعی بیشتر قائل نیست. این نظر در مقابل نظر کسانی است که برای جهت در جمله دو موضع طبیعی قائل‌اند: یکی در کنار رابطه و دیگری در کنار سور، هنگامی که سور در جمله وجود داشته باشد. این نظر دوم نظر این سینا و برخی دیگر مانند عمرین سهلان ساوی، ارمومی، و قطب‌الدین رازی است. از آنجا که این سینا و ساوی قبل از خواجه و ارمومی معاصر خواجه و قطب‌الدین رازی پس از روی می‌زیسته‌اند و این بحث به ترتیبه مطلوب نرسیده است، مناسبت داشت ادله مشتبین تعلق جهت به سور دوباره مورد بررسی و لرزیدایی قرار گیرد. این وظیفه‌ای است که این مقاله بر عهده گرفته و ترتیجه‌ای که بدان دست یافته این است که ناده‌های مورد استناد مستلزم قبول قول تعلق جهت به اسوار نیست.

واژگان کلیدی: جهت سور، جهت حمل، این سینا.

* استاد فلسفه دانشگاه اصفهان.

اصفهان، میدان آزادی، دانشگاه اصفهان، دانشکده ادبیات، گروه فلسفه.
ejeiim4@gmail.com

مقدمه

منطق یکی از راههای کشف حقیقت است که حقیقت را در قالب استلزم منطقی در بین قضایا دنبال می‌کند. قضایا در منطق به قضایای مطلقه و قضایای موجهه تقسیم می‌شوند. قضیه مطلقه قضیه‌ای است که از موضوع و محمول و رابطه تشکیل می‌شود، اما قضیه موجهه قضیه‌ای است که علاوه بر سه جزء مذکور شامل لفظ یا تعبیر دیگری است که «جهت» خوانده می‌شود. مهم‌ترین این الفاظ یا تعبیر عبارتند از: «ضروری است که»، «ممکن است که» و «ممتنع است که». الفاظ دیگری نیز هست که به همین معناست، مانند: می‌شود، نمی‌شود، می‌توان، نمی‌توان، باید، و نباید. جمله «هیچ چیز نمی‌تواند سریع‌تر از نور حرکت کند»، قضیه موجهه خوانده می‌شود. زیرا در آن لفظ «نمی‌تواند» به کار رفته است. «انسان می‌تواند نویسنده باشد»، قضیه دیگری است که دارای جهت امکان است. کسی که می‌گوید «او فردا باید برود»، با افزودن جهت «باید» در این جمله مشخص می‌کند که رفتن برای او ضروری است و به‌اصطلاح گفته می‌شود که جمله موجه به جهت ضرورت است.

در هر زبان کلمات تشکیل‌دهنده یک قضیه دارای ترتیب نحوی معینی هستند که شکل اصلی یا طبیعی قضایای آن زبان را مشخص می‌کنند. با این حال، می‌توان برخی از کلمات را در یک جمله جایه‌جا کرد. برای مثال، در زبان فارسی می‌توان قید زمان را در هر جایی از جمله بیان کرد. در منطق گفته می‌شود که محل مناسب یا به‌اصطلاح «موقع طبیعی» لفظ جهت – در این مثال‌ها الفاظ «نمی‌تواند»، «می‌تواند»، و «باید» – در کنار رابطه است؛ هرچند از باب توسع می‌توان این کلمات را مثلاً در ابتدای جمله نیز به کار برد. بدین ترتیب، این کلمات در هرجای جمله که به کار روند وظیفه آنها مشخص کردن نحوه وجود محمول قضیه برای موضوع آن است و بر این اساس موقع طبیعی جهت نیز در کنار رابطه قرار دارد و این موقع را می‌توان موقع طبیعی جهت در قضیه خواند. اما برخی از منطق‌دانان، از جمله این سینا، موقع طبیعی دومی نیز برای جهت قضیه ذکر کرده‌اند که آن را «جهت تعمیم و تخصیص» می‌خوانند. این موقع دوم فقط وقتی می‌تواند تحقق پیدا کند که در قضیه موجهه سور (کلی یا جزئی) وجود داشته باشد. کمی دشوار است که بتوان منظور این منطق‌دانان را از «جهت تعمیم و تخصیص» با عبارت روش‌تری توضیح داد. بدین منظور مناسب است تا مواردی از جهت تعمیم و تخصیص را مورد بحث و بررسی قرار داد. جمله‌های زیر را به عنوان نمونه در نظر بگیرید:

۱) ممکن است همه نتوانیم با این خودرو برویم.

۲) ضروری است که همه اعضا در جلسه شرکت کنند.

۳) ممکن است هیچ کس موافقت نکند.

در این جمله‌ها عباراتی مانند «ممکن است همه»، «ممکن است هیچ کس»، «ممکن است بعضی» مشاهده می‌شود. نظر این سینا و به دنبال او برخی دیگر از منطق‌دانان بر این است که در این حال جهت «ممکن است» و «ضروری است» و غیره، نه برای توجیه رابطه موضوع و محمول، بلکه برای موجهه کردن سورهایی که پس از آنها ذکر شده است، یعنی برای ضروری یا ممکن شمردن «همه» یا «بعضی»

که پس از آنها ذکر شده است به کار رفته‌اند. در جمله نخست منظور از اینکه همه ممکن است توانیم با این خودرو حرکت کنیم این است که ممکن است جماعتی (یعنی با هم و به طور دسته‌جمعی) توانیم با این خودرو به مقصد برویم، و گرنه گوینده نمی‌خواهد منکر این شود که خودروی مذکور می‌تواند در چند نوبت تمام افراد را به مقصد برساند. شاید اگر خواننده جمله‌های فوق را با تأکید بر قسمتی که زیر آن خط کشیده شده است بخواند، منظور از جهت تعمیم و تخصیص را خوب‌به‌خود دریابد و نیازمند توضیحات کلامی نباشد. اما تعریف صوری جهت تعمیم و تخصیص بسیار ساده است. بنا بر گفته این سینا، وقتی عبارت «ضروری است که» و امثال آن قبل از سور به کار روند، جهت تعمیم (یا تخصیص) است، وی در تکمیل این تعریف قید دیگری نیز می‌افزاید که در باب آن سخن خواهیم گفت.

اکنون که معنای «جهت»، «جهت ربط»، و «جهت سور» معلوم شد، به توضیح و توجیه این سینا و دیگران برای جهت تعمیم و تخصیص می‌پردازیم. تا اینجا، با توجه به مثال‌های مذکور، چنان سخن می‌گفتیم که گویی جهت تعمیم و جهت تخصیص واقعیتی است که نیازمند توجیه و استدلال نیست. اما این سینا خود را نیازمند تبیین و توجیه آن می‌بیند. در اینجا ابتدا به نقل و ترجمه متن سینوی می‌پردازیم و سپس آن را تحلیل می‌کنیم.

نظر این سینا درباره موجه کردن سورها و تمایز جهت سور با جهت حمل

این سینا در کتاب *العبارة*، پس از طرح پاره‌ای مطالب مقدماتی در باب تقسیم قضیه به مطلقه و موجهه و ذکر اقسام سه‌گانه جهت و تفاوت آن با ماده، به بیان موضع طبیعی برای جهت قضیه می‌پردازد و می‌نویسد:

إِذَا قَلْنَا: كُلُّ إِنْسَانٍ يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ كَاتِبًا، فَهُوَ الطَّبِيعِيُّ، وَمَعْنَاهُ: أَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنَ النَّاسِ يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ كَاتِبًا، فَإِنْ قَرِنَ بِالسُّورِ وَلِمْ يَرِدْ بِهِ إِزَالَةً عَنِ الْمَوْضِعِ الطَّبِيعِيِّ عَلَى سَبِيلِ التَّوْسِعِ، بَلْ أَرِيدَ بِهِ الدَّلَالَةَ عَلَى أَنَّ مَوْضِعَهَا الطَّبِيعِيُّ مُجَاوِرٌ لِسُورِ، لَمْ يَكُنْ جَهَةُ الْرِّبْطِ بِلِ جَهَةٍ لِلتَّعْمِيمِ وَالتَّخْصِيصِ، وَتَغْيِيرِ الْمَعْنَى، وَصَارُ الْمُمْكِنُ هُوَ أَنْ كُوَنَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ النَّاسِ كَاتِبًا مُمْكِنًا. (كتاب العبارة، الفصل الرابع، ص ۱۱۵)

پس وقتی می‌گوییم: هر انسانی ممکن است کاتب باشد، این موضع طبیعی جهت است و معنایش این است که: هر فرد از مردم ممکن است کاتب باشد. اما اگر جهت در کتاب سور قرار گیرد و منظور از این (جایه‌جایی) خروج جهت از محل طبیعی خود بر سبیل توسعه نباشد، بلکه منظور دلالت بر موضع طبیعی جهت در مجاورت سور باشد، در این صورت جهت دیگر جهت ربط نخواهد بود، بلکه جهت تعمیم و تخصیص است. در این صورت معنا تغییر خواهد کرد و ممکن بدین معنا خواهد بود که توانسته بودن همه افراد جمیعاً امری است ممکن.

چنان که ملاحظه می‌کنیم، ابن سینا در این قطعه دو موضع طبیعی برای جهت در قضیه می‌پذیرد؛ یکی هنگامی که جهت در کنار رابطه قرار می‌گیرد و منظور از آن بیان کیفیت نفس الامر رابطه است، یعنی نحوه‌ای که محمول در نفس الامر متعلق به موضوع است، و دیگر وقتی که جهت در کنار سور قرار می‌گیرد و منظور از آن، به گفته ابن سینا، موجه ساختن سور قضیه یعنی کلیت یا جزئیت آن است. بنابراین، ابن سینا دو موضع طبیعی برای جهت قائل است: یکی در کنار رابطه و دیگری در کنار سور. می‌توان موضع طبیعی کنار رابطه را موضع طبیعی نخست و موضع کنار سور را موضع طبیعی دوم خواند.

دلیل ابن سینا برای وجود موضع طبیعی دوم

دلیل ابن سینا برای وجود موضع طبیعی دوم برای جهات تغییر معناست. وقتی در قضیه‌ای سور به کار رفته و جهت نیز قبل از سور قرار گرفته است، معنای قضیه متفاوت است از وقتی که در همین قضیه سور در کنار رابطه قرار می‌گیرد. معنای این دو قضیه را مقایسه کنید:

کل انسان یمکن آن یکون کاتبا

یمکن آن یکون کل انسان کاتبا

در قضیه نخست، سور در کنار رابطه قرار گرفته است و در قضیه دوم در کنار سور. در قضیه نخست از امکان کاتب بودن هر انسان سخن رفته است که برای همه قابل قبول است. در قضیه دوم گفته شده است که ممکن است همه انسان‌ها کاتب باشند. صدق این قضیه به سادگی قضیه نخست مورد تصدیق قرار نخواهد گرفت. در واقع، صدق و کذب قضیه دوم حسب شرایط مختلف متفاوت می‌شود و در شرایطی ممکن است برخی درستی آن را باور نکنند. ابن سینا این نکته را چنین بیان می‌کند:

و دلیل بر تغییر معنا اینکه صورت نخست [وقتی جهت در کنار رابطه واقع شده است] نزد جمهور مردم مورد شک نیست، زیرا هر فرد از افراد مردم می‌داند که در طبیعت او دوام کتابت یا غیر کتابت برای او ضروری نیست، لیکن این گفته ما که «ممکن است هر انسان کاتب باشد»، بر این فرض که امکان جهت کلیت قرار گرفته باشد، قابل تردید است. زیرا بعضی مردم خواهند گفت محال است که هر انسانی کاتب باشد، به گونه‌ای که چنین شده باشد که هیچ انسان غیر کاتب موجود نباشد. بنابراین، بین این دو معنا تفاوت وجود دارد (همان).

در عبارت بالا، قید «بر این فرض که امکان جهت کلیت و سور قرار گرفته باشد» قابل توجه است. در واقع، از طریق این قید ابن سینا متذکر می‌شود که گاهی ممکن است انتقال سور به ابتدای جمله موجب تغییر معنا نشود، و این وقتی است که جایه‌جایی صرفاً از باب توسع ذر کلام است و منظور از آن مشخص کردن جهت سور نیست. پدیده‌ای که ابن سینا بدلان اشاره می‌کند، پدیده‌ای کاملاً مانوس در زبان‌های طبیعی است. اجزای جمله، همان‌گونه که پیش‌تر اشاره شد، در این زبان‌ها دارای ترتیبی است که می‌توان آن را ترتیب طبیعی یا اصلی خواند.اما تا جایی که موجب اختلال در بیان مقصود نشود می‌توان این اجزا

را در مکان دیگری از جمله به کار برد، همان طور که، برای مثال، قید زمان را می‌توان در انتهای جمله بنا در ابتدای آن ذکر کرد. این جایه‌جایی «از باب توسع» است و ابن سینا می‌گوید گاهی جایه‌جایی جهت نیز از باب توسع است. در این حال معنا تغییر نخواهد کرد، اما بر این فرض که جایه‌جایی از باب توسع نباشد معنای جمله متفاوت خواهد بود؛ و معنای جمله این است که ممکن است همه انسان‌ها کاتب باشند، بدین معنا که هیچ انسان غیر کاتب وجود نداشته باشد. صدق چنین قضیه‌ای در این معناست که می‌تواند مورد تردید قرار گیرد، هرچند قضیه نخست در هر حال قابل تصدیق است.

تکرار سخنان شیخ در کتاب‌های البصائر النصیریه و المطالع الانوار

سخنان صاحب بصائر

عمر بن سهلان ساوی در فصل ششم کتاب *البصائر النصیریه* نیز با عباراتی مشابه درباره جهت سور و جهت ربط سخنان ابن سینا را تکرار می‌کند و می‌گوید:

اما چون جهت از موضع طبیعی خود خارج و در کنار موضوع قضیه قرار گیرد چه بسا معنی تغییر کند و گفته شود: [۱] ممکن است همه مردم نویسنده باشند. پس جهت، جهت تعیین و تخصیص خواهد بود و نه جهت ربط، و معنا چنین است که: «همه آحاد مردم جمعاً (جميع أهاد الناس باسرهم) ممکن است کاتب باشند». أما جهت چون جهت ربط قرار گیرد، معنا چنین خواهد بود که: [۲] هر فرد از افراد مردم می‌داند که به لحاظ طبیعت اش نه دوام کتابت برای او ضروری است و نه عدم آن. و بین این دو معنا فرق است و دلیل آن اینکه قضیه نخست نزد عموم مردم مشکوک قیه است، زیرا بعضی از مردم خواهند گفت: «محال است که همه مردم نویسنده باشند، بدین گونه که هیچ فرد از افراد نویسنده یافتد نشود». أما قضیه دوم چنین نیست. و معلوم است که یک قضیه واحد نمی‌تواند هم مورد شک باشد و هم نباشد. و لازم نیست منطق دان اظهار نظر کند که این اعتقاد همگانی درست است یا نادرست، اما لازم است پذاند که آنچه مورد شک قرار گرفته همان قضیه‌ای نیست که مورد شک قرار نگرفته است.

در دو مثال فوق سور قضیه سور کلی بود. اما اگر سور قضیه جزئی نیز باشد، چون جهت از موضع خود جایه‌جا شود و در کنار سور قرار گیرد باز معنا تغییر خواهد کرد و به لحاظ توضیحی که ذکر شد تفاوتی وجود نخواهد داشت (ساوی، ۱۳۱۶، ص ۵۷).

سخنان صاحب مطالع

سراج الدین محمد ارمومی (ف. ۶۸۲ق) نیز در کتاب *مطالع الانوار*، در بخش مربوط به جهت قضایاء با عبارات مشابهی درباره جهت سور و جهت ربط سخنان ابن سینا را تکرار می‌کند و با ذکر یک مثال به توضیح تفاوت جهت سور و جهت حمل می‌پردازد:

جهت همان گونه که می‌تواند کیفیت حمل، یعنی کیفیت نسبت، باشد – چنان‌که دانستی – نیز می‌تواند بیان کیفیت سور، یعنی کیفیت عموم و خصوص قضیه نیز واقع شود و میان این دو تفاوت وجود دارد؛ زیرا وقتی گفته می‌شود: [۱] کل انسان کاتب بالامکان، در صدق آن شک نمی‌کنیم، اما گاهی در صدق این گفته که: [۲] عمومیت داشتن نویسنده برای همه ممکن است (عموم الکتابه لکل ممکن) شک می‌کنیم (ارموی ۱۳۱۶، ۱۵۹).

سپس به ذکر دومی برای تغایر جهت سور و جهت حمل می‌پردازد که در این سینا یافت نمی‌شود:

و چون [۱] اعم است از [۲]، اما جزئیات آنها متلازم‌اند و تغایر در قضیه خارجیه ظاهر است، زیرا اگر زمانی فرض شود که در آن زمان حیوانی به غیر از انسان وجود نداشته باشد، قضیه «کل حیوان انسان بالضروره» به حسب حمل صادق است و نه به حسب سور، زیرا حیوان غیر انسان ممکن است (همان).

ارموی در ادامه مانند این سینا برای جهت دو موضع طبیعی مستقل ذکر می‌کند:

موضع طبیعی جهت سور در کنار سور است، و موضع طبیعی جهت حمل در کنار رابطه، و اگر عکس شود این غیر طبیعی و بر سبیل مجاز خواهد بود (همان، ص ۱۶۲).

این تعبیر که جهت اگر هنگامی که متعلق به هر یک از این دو موضع باشد در موضع دیگری به کار رود «بر سبیل مجاز» خواهد بود، تعبیری است که در این سینا وجود ندارد. تعبیر این سینا «بر سبیل توسع» است.

نظر خواجه در اساس الاقتباس

تنها موردی که خواجه به نظریه موضع طبیعی دوم که موضوع بحث در این مقاله است اشاره دارد، ضمن بخشی است که او درباره فساد انعکاس برخی از ممکنات مطرح می‌کند. در آنجا می‌گوید: «پس معلوم شد که این اعتیار مقتضی فساد انعکاس ممکنات است و مؤدی به مذهبی است که نزدیک باشد به مذهب آن جماعت که اطلاق و ضرورت و امکان را به اسوار متعلق گرداند» (اساس الاقتباس، ص ۲۵۲). اما در فصلی که به بحث از جهت قضایا و تفاوت ماده و جهت می‌پردازد چون بحث «تعیین موضع جهت قضایا» مطرح می‌شود، می‌گوید:

و در لنت تازی موضع جهت به طبع متقدم بود بر موضع رابطه، مثلاً گویی زید بالامکان هو کاتب، چه اگر متأخر باشد جهت جزئی از محمول شود و قضیه در حقیقت مطلقه بود (همان، ص ۱۳۰).

و درباره موضع جهت در زبان فارسی می‌افزاید:

و در پارسی اگر گویی زید به امکان کاتب است، موجهه باشد و اگر گویی زید کاتب به امکان است، مطلقه بود و جهت جزء محمول کرده باشی و موضع جهت بر موضع حرف سلب متقدم باشد به طبع، چه اگر سلب بر جهت درآید سلب جهت کند پس حکم جهت باطل شود (همان).

به رغم آشنازی خواجه با بحث ابن سینا و دیگر مؤلفان کتاب‌های منطق و نیز استدلال‌های آنها در آثار خود برای اثبات جهت سور، وی در کتاب *اساس الاقتباس* از طرح این بحث صرف نظر کرده است.^۱

بورسی دوباره نظر ابن سینا

پیش از این ملاحظه کردیم این سینا می‌پذیرد که جهت ممکن است در کنار سور قرار گیرد بسیار آنکه واقعاً جهت تعمیم و تخصیص باشد. ارمومی هم در آخرین جمله‌ای که در بالا از او نقل کردیم، به همین نکته اشاره کرد و استعمال جهت را خارج از موضع طبیعی «بر سبیل مجاز» خواند. اما در اینجا اشکالی جدی وجود دارد. فرض کنید با این جمله مواجه شویم:

ممکن است هر انسانی کاتب باشد.

از کجا می‌توان دانست که استعمال امکان پیش از سور در موضع طبیعی است یا در موضع مجازی؟ از کجا می‌توان دانست که گوینده معنای مشکوک فیه را اظهار می‌کند (و بنابراین نباید آن را تصدیق کرد)، یا معنای مورد قبول همگان را؟ ابن سینا که خود متوجه وجود این اشکال است، راه حلی ارائه می‌دهد. راه حل او این است که اگر جهت در کنار سور قرار گیرد و منظور خروج جهت از محل طبیعی آن بر سبیل توسع نباشد، بلکه منظور دلالت بر موضع طبیعی جهت در مجاورت سور باشد، در این صورت جهت تعمیم و تخصیص است. با کمی تأمل روشن می‌شود که این راه حل کارساز نیست؛ چگونه می‌توان دانست که استعمال جهت در کنار سور به عنوان استعمال در موضع طبیعی است یا به تعبیر ابن سینا «بر سبیل توسع»، یا به تعبیر صاحب مطالع «بر سبیل مجاز»؟ راه حل پیشنهادی این سینا مانند این است که کسی قاعده‌ای برای تشخیص مفهول از فاعل در زبان فارسی پیشنهاد کند بدین صورت که: «در یک جمله فارسی متشکل از فعل و فاعل و مفهول، اسم دارای حرف «را» مفهول جمله است مشروط بر اینکه از آن کلمه فاعل اراده نشده باشد». روشن است که افزودن شرط اخیر فقط می‌تواند قاعدة مذکور را از حیز انتقاء ساقط کند. هیچ یک از دو منطق‌دانی که در این مسئله از ابن سینا پیروی کرده‌اند، به توضیح وجود این مشکل در این نظریه نپرداخته‌اند.

اگر در اینجا دوباره به مقدمات نظریه این سینا مراجعه کنیم، ملاحظه می‌کنیم که آن مقدمات را می‌توان به گونه‌ای دیگر تفسیر کرد. آنچه موجب شد ما به ارائه تبیین نیازمند شویم مواجه شدن با دو معنای متفاوت در جمله‌های «کل انسان یمکن آن یکون کاتبا» و «یمکن آن یکون کل انسان کاتبا»

بود، که اولی نزد مردم مشکوک فیه و دومی غیر مشکوک فیه است و در آنها هیچ تفاوتی به جز جایه‌جایی جهت قابل مشاهده نیست. پرسش اینجاست که آیا می‌توان این تفاوت معنایی را از طریق دیگری به جز از طریق بحث «جهت تخصیص و تمییم»، یعنی بدون طرح نظریه جدید تفاوت معنایی مورد بحث، توضیح داد؟ پاسخ مثبت است. این تفاوت در معنا را می‌توان معلوم اشتراک لفظ «کل» در زبان عربی دانست، یعنی اشتراک میان استعمال «کل» به معنای «همه» یا «کل مجموعی» از یک سو، و استعمال آن در معنای «هر»، از سوی دیگر، دانست. با کمی تأمل روشن می‌شود جمله‌ای که صدق آن مشکوک فیه است، کل در آن به معنای «همه» به کار رفته است، و در جمله‌ای که صدق آن مشکوک فیه نیست، کل در معنای «هر» به کار رفته است. بر این اساس، نیازی نیست که آنچه موجب تفاوت در معنا شده است را جایه‌جایی جهت یا اطلاق جهت بر سور معرفی کنیم، بلکه تفاوت را می‌توان مشخصاً مربوط به استعمال کل در این معنا یا در آن معنا دانست. اگر این سخن درست باشد لازمه آن این است که اگر مثال طوری انتخاب شود که در آن کل مشخصاً پذیرای فقط یکی از دو معنای خود باشد، جایه‌جایی لفظ جهت به قبل از سور یا به قبل از رابطه به هیچ وجه موجب تغییر معنا نخواهد شد. در مثال زیر که در آن «همه» مشخصاً در معنای کل مجموعی به کار رفته است و معنای دیگری برای آن قابل تصور نیست هر دو جمله به یک معنایند.

ممکن نیست همه ما در این خودرو جای بگیریم.

همه ما ممکن نیست در این خودرو جای بگیریم.

چون در این مثال مشخص است که منظور از «همه» کل مجموعی است و قضیه به نوعی متفاوت است، جایه‌جایی جهت هیچ تغییری در معنا ایجاد نخواهد کرد و قضیه در هر دو شکل آن به یک معنا فهمیده می‌شود؛ هیچ کس از جمله دوم به دلیل انتقال جهت به کار رابطه چنین برداشتی نخواهد داشت که افراد علی‌البدل نمی‌توانند در این خودرو جای بگیرند. لازم نیست جایه‌جایی سور رخ دهد، حتی بدون جایه‌جایی نیز می‌توان فرض کرد، در حالی که خودرو مشخص و افراد معینی مد نظرند، کسی بگوید؛ این خودرو نمی‌تواند همه را منتقل کند.

دو فهم یا برداشت مختلف از این جمله امکان‌پذیر است. ممکن است کسی چنین برداشت کند که جمله می‌گوید این خودرو نمی‌تواند همه را یکجا و به طور جمعی منتقل کند، اما همچین ممکن است کسی چنین برداشت کند که این خودرو نمی‌تواند همه را حتی به صورت فرد فرد منتقل کند. بنا بر برداشت اول، ممکن است جمله با توجه به تعداد افراد و ظرفیت خودرو در نظر فرد صادق باشد، اما بنا بر برداشت دوم با فرض همان افراد و همان خودرو جمله ممکن است صادق به نظر نرسد؛ و این از آن روی است که در مورد اول «همه» در معنای «مجموع» فهمیده شده است و در مورد دوم به معنای «تک تک افراد». روشن است که تمیز بین این دو معنای «همه» مستقل از کاربرد جهت در جمله است.

از سوی دیگر، اگر «همه» یا «هر» مشخصاً به معنای «تک تک افراد و نه مجموع افراد» به کار رود، به گونه‌ای که ابهام ناشی از اشتراک لفظ کل نتواند موجب تفسیر متفاوتی در جمله شود، باز ملاحظه می‌کنیم که صرف جابه‌جایی جهت هیچ تفاوتی در معنای جمله پدید نخواهد آورد.

هر انسانی ممکن است مرتکب اشتباه شود.

ممکن است هر انسانی مرتکب اشتباه شود.

به رغم اختلاف موضع جهت هر دو جمله بین معنایت که هر انسانی جایز الخطاست، نمی‌توان گفت به دلیل تقدم یا تأخیر سور دو معنای متفاوت از این دو جمله برداشت می‌شود که در یکی قضیه مشکوک فیه و در دیگری غیر مشکوک فیه خواهد بود. در دفاع از این سینا نمی‌توان گفت که این مورد از مواردی است که این سینا آن را جابه‌جایی از باب توسع خواند، زیرا در اینجا دلیل این سینا را بر وجود چیزی به نام جهت سور بررسی می‌کنیم.

تصدیق جملهٔ زیر قابل تضمیم نیست، نه فقط به لحاظ اشتراک لفظ «هر» که به نوبهٔ خود موجب ابهام است (زیرا ممکن است کسی «هر» را در زبان فارسی به معنای «همه» به کار برد)، بلکه به دلیل ابهام در سایر کلمات:

این مقدار پول می‌تواند نیاز هر نیازمندی را در شهر رفع کند.

در اینجا ابهام نخست البته ناشی از نحوه استعمال «هر» است (ابهام ناشی از اشتراک لفظ سور کلی قبل‌اً توضیح داده شد). باید مشخص شود که در این جمله منظور از «هر» تمام نیازمندان شهر است یا هر یک از نیازمندان به صورت علی البطل. اما پیش از این همچنین لازم است مقدار پول و نیز میزان نیاز نیازمندان معلوم باشد. فرض کنید این ابهام‌ها هر دو بر طرف شده‌است، یعنی حجم پول و نیز نیاز نیازمندان. ابهام دیگری خود را در جمله ظاهر می‌کند، اینکه «می‌تواند» در اینجا در واقع به معنای «مطمئن نیستم ولی فکر می‌کنم» است، اینکه امکان در اینجا به معنای «امکان ذهنی» به کار رفته است یا به معنای امکان ذاتی، به هر حال، صرف نظر از ابهام اخیر، اگر جمله همین طور که هست لحاظ شود، عبارت «هر نیازمندی» در آن هم می‌تواند به معنای «تمام نیازمندان» به کار رفته باشد و هم به معنای «هر فرد نیازمند – چه این شخص نیازمند و چه آن دیگری». چنان‌که ملاحظه می‌کنیم، آنچه تا حدود زیادی به انتخاب معنای مورد نظر کمک خواهد کرد نه نگاه برای یافتن محل جهت، بلکه علاوه بر قرائت دیگر اطلاع از مقدار پول مورد بحث و حجم نیازمندی‌هاست.

نتیجه

تحلیلی که در اینجا از نظریه «جهت سور» عرضه شد نشان داد که آنچه در متن جمله‌های مورد بحث ناشی از تغییر محل جهت شمرده شده است، در واقع ناشی از تغییر دیگری است. این سینا شک کردن مردم را در مورد صدق این قضیه که «کل انسان ممکن آن یکون کتابی» و شک نکردن آنها را در مورد صدق این قضیه که «یمکن آن یکون کل انسان کتابی» دلیل وجود چیزی به نام جهت سور شمرده است.

در این مقاله توضیح داده شد که این تغییر معنا ناشی از تغییر کاربرد یا معنای لفظ سور است و نه ناشی از جایه‌جایی جهت، و این تغییر معنا نمی‌تواند نظریه «علق جهت به اسوار» را توجیه کند. دلیلی که ذکر شد این بود که حتی در یک قضیه غیر موجهه نیز در صورتی که کاربرد و معنای لفظ کل عوض شود صدق و کذب قضیه می‌تواند تغییر یابد. بنابراین، آنچه نزد ابن سینا بناهی قبول تمايز جهت سور و جهت حمل قرار گرفته است، یعنی تغییر معنا و تغییر صدق و کذب، ناشی از تغییر در معنای کلمه است و نه تغییر در محل آن. بر عکس، اگر معنای لفظ سور ثابت نگاه داشته شود (یعنی، برای مثال، «کل» در هر دو جمله مشخصاً به معنای «مجموع» به کار رود)، شنونده به رغم جایه‌جایی، هر دو قضیه را به طور یکسان مورد تصدیق یا تردید قرار خواهد داد. حاصل اینکه جهت قضیه دارای یک موضع طبیعی بیش نیست و «جایه‌جایی جهت قضیه» چیزی بیش از جایه‌جایی قید زمان نیست.

پی‌نوشت‌ها

۱. ما در این مقاله چیزی در باب نظر قطب رازی در شرح مطالع بیان نکردیم، موضع او جالب توجه است اما پذیرفتی به نظر نمی‌رسد. او پس از توضیح و شرح گفته‌های صاحب مطالع می‌افزاید: «هذا ما فهمه المتأخرین من کلام الشیخ و فيه نظر من وجوهه، و انتقاداتی را به آنچه می‌توان بهراستی «فهم متعارف منطق دانان» از کلمات شیخ شمرد، وارد می‌کند. تغییر متأخران اشاره به منطق دانان پس از ابن سیناست (بحث‌های مقاله حاضر نیز مبتنی بر همین فهم متعارف است)، و انتقاد او عمده‌تر مبتنی بر تمايزی است که در این مقاله مورد تأکید قرار گرفت. او پس از طرح انتقادات خود می‌افزاید: «والحق انهم لم يفهموا کلام الشیخ»، یعنی حق این است که منطق دانان پس از شیخ – کسانی مانند ساوی، ارمومی، دیگران – سخن ابن سینا را نفهمیده‌اند. این سخن از رازی غیر مستظره است. این ادعا که هیچ یک از منطق دانان بیش از او سخن این سینا را نفهمیده‌اند غریب به نظر می‌رسد. منظور ابن سینا در اینجا کاملاً شفاف و روشن است و هر انتقادی که به فهم متعارف وارد باشد، در واقع انتقادی به خود ابن سینا است. رلزی بیش از یک صفحه کامل به انتقاد از آنچه من فهم متعارف خواندم می‌پردازد و سپس می‌افزاید: «و تحقيقه على ما يقتضي الرأي الصائب والنظر الثاقب أن...» و نکاتی را مطرح می‌کند. وقتی در کلمات قطب الدین دقت می‌کنیم می‌بینیم در سخنان او هیچ نکته‌ای و رای آنچه دیگران از کلام شیخ فهمیده‌اند نیست و سخنان او تفصیل همان کلمات شیخ است. اما در اینجا از بحث بیشتر به منظور اجتناب از اطالة کلام خودداری می‌کنیم. من در اینجا مشکل را همانند خود قطب بر اساس خلط بین دو معنای کل توضیح دادم، به این دلیل که این تمايز در زمان ابن سینا مطرح بوده و وجود داشته است. تمايز دیگری نیز وجود دارد که بر اساس آن می‌توان شک کردن و شک نکردن درباره دو قضیه مورد بحث را بهتر توضیح داد و آن این است که قضیه مشکوک فیه قضیه‌ای ترکیبی است، ولی قضیه غیر مشکوک فیه قضیه‌ای تحلیلی است. در مورد دوم، صدق قضیه مربوط به تحلیل مفهوم و به تعبیری ذات موضوع یا تعریف آن است، لیکن در مورد نخست صدق قضیه مبتنی بر ملاحظات بیرونی و تجربی است. پس

تفاوت مورد بحث ناشی از نوع قضیه مورد بحث است و نه ناشی از محل متفاوت لفظ جهت در نوع واحدی از قضیه. نظر به اینکه این تمایز مربوط به مراحل متأخرتر تفکر فلسفی است، موضوع بر اساس تفکیک بین کاربردهای مختلف لفظ کل و نه تمایز قضایای تحلیلی ترکیبی مورد بحث قرار گرفت – هرچند می‌توان ملاحظه کرد که این دو تحلیل در نهایت یکی است.

منابع

- ابن سينا. (۱۳۷۵). *الشفاء*، كتاب العباره، تحقيق ابوالعلا عفيفي، قاهره: مطبعة اميريه.
- ارموی. (۱۲۹۴). *مطالع الأئمّة*، همراه با شرح قطب الدين رازی، قم: کتبی نجفی.
- ساوی، عمرین سهلان. (بی تا). *البحاثات التصويرية في المنطق*، با تعلیقات شیخ محمد عبد، قم: منشورات المدرسة الرضویه.
- طوسی، خواجه تصیرالدین. (۱۳۲۶). *اساس الاقتباس*، تصحیح مدرس رضوی، تهران: دانشگاه تهران.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
برتری جامع علوم انسانی